

А. С. ПУШКИН

Сказка  
О РЫБАКЕ И РЫБКЕ

Художник  
И. БОЛЬШАКОВА





**Жил старик со своею старухой  
У самого синего моря;  
Они жили в ветхой землянке  
Ровно тридцать лет и три года.**

**2**





**Старик ловил неводом рыбу.**

**3**





Старуха пряла свою пряжу.







Раз он в море закинул невод,  
Пришёл невод с одною тиной.

3





Он в другой раз закинул невод,  
Пришёл невод с травой морской.





**В третий раз закинул он невод,  
Пришёл невод с одною рыбкой,  
С не простою рыбкой, золотою.**







Как взмолится золотая рыбка,  
Голосом молвит человеческим:  
«Отпусти ты, старче, меня в море,  
Дорогой за себя дам откуп:  
Откуплюсь, чем только пожелаешь».






**Удивился старик, испугался:  
Он рыбачил тридцать лет и три года  
И не слыхивал, чтоб рыба говорила.**







Отпустил он рыбку золотую  
И сказал ей ласковое слово:  
«Бог с тобою, золотая рыбка!  
Твоего мне откупа не надо:  
Ступай себе в синее море,  
Гуляй там себе на просторе».





Воротился старик ко старухе,  
Рассказал ей великое чудо.  
«Я сегодня поймал было рыбку,  
Золотую рыбку, не простую;  
По-нашему говорила рыбка,  
Домой в море синее просилась,  
Дорогою ценой откупалась:  
Откупалась, чем только пожелаю.  
Не посмел я взять с неё выкуп;  
Так пустил её в синее море».

Ш





Старика старуха забранила:  
«Дурачина ты, простофиля!  
Не умел ты взять выкупа с рыбки!  
Хоть бы взял ты с неё корыто,  
Наше-то совсем раскололось».





Вот пошёл он к синему морю:  
Видит: море слегка разыгралось.  
Стал он кликать золотую рыбку,







Приплыла к нему рыбка и спросила:  
«Чего тебе надобно, старче?»  
Ей с поклоном старик отвечает:  
«Смилуйся, государыня рыбка,  
Разбранила меня моя старуха,  
Не даёт старику мне покою:  
Надобно ей новое корыто;  
Наше-то совсем расколось».







**Отвечает золотая рыбка:  
«Не печалься, ступай себе с богом.  
Будет вам новое корыто».**





Воротился старик ко старухе,  
У старухи новое корыто.  
Ещё пуще старуха бранится:  
«Дурачина ты, простофиля!  
Выпросил, дурачина, корыто!  
В корыте много ли корысти?  
Воротись, дурачина, ты к рыбке,  
Поклонись ей, выпроси уж избу».





Вот пошёл он к синему морю  
(Помутилось синее море),  
Стал он кликать золотую рыбку,

17





Приплыла к нему рыбка, спросила:  
«Чего тебе надобно, старче?»  
Ей старик с поклоном отвечает:  
«Смилуйся, государыня рыбка:  
Ещё пуще старуха бранится,  
Не даёт старику мне покою:  
Избу просит сварливая баба».





Отвечает золотая рыбка:  
«Не печалься, ступай себе с богом.  
Так и быть: изба вам уж будет».





Пошёл он к своей землянке,  
А землянки нет уж и следа;  
Перед ним изба со светёлкой,  
С кирпичною белёною трубою,  
С дубовыми, тесовыми вороты.





Старуха сидит под окошком,  
На чём свет стоит мужа ругает:  
«Дурачина ты, прямой простофиля!  
Выпросил, простофиля, избу!  
Воротись, поклонися рыбке:  
Не хочу быть чёрной крестьянкой,  
Хочу быть столбовою дворянкой».





Пошёл старик к синему морю  
(Не спокойно синее море);  
Стал он кликать золотую рыбку,





**Приплыла к нему рыбка, спросила:  
«Чего тебе надобно, старче?»**

23





Ей с поклоном старик отвечает:  
«Смилуйся, государыня рыбка:  
Пуще прежнего старуха вздурилась:  
Не даёт старику мне покою:  
Уж не хочет быть она крестьянкой,  
Хочет быть столбовою дворянкой».  
Отвечает золотая рыбка:  
«Не печалься, ступай себе с богом».





Воротился старик ко старухе.  
Что ж он видит? Высокий терем.  
На крыльце стоит его старуха  
В дорогой собольей душегрейке,  
Парчëвая на маковке кичка,  
Жемчуги огрузили шею,  
На руках золотые перстни,  
На ногах красные сапожки.





Перед нею усердные слуги;  
Она бьёт их, за чупрун таскает.

28



Говорит старик своей старухе:  
«Здравствуй, барыня сударыня дворянка!  
Чай, теперь твоя душенька довольна».  
На него прикрикнула старуха,  
На конюшне служить его послала.







Вот неделя, другая проходит,  
Ещё пуще старуха вздурилась;  
Опять к рыбке старика посылает:  
«Воротись, поклонися рыбке:  
Не хочу быть столбовою дворянкой,  
А хочу быть вольною царицей».





**Испугался старик, взмолился:  
«Что ты, баба, белены объелась?  
Ни ступить, ни молвить не умеешь,  
Насмешишь ты целое царство».**





Осердилася пуще старуха,  
По щеке ударила мужа.  
«Как ты смеешь, мужик, спорить со мною,  
Со мною, дворянкой столбовою?  
Ступай к морю, говорят тебе честью;  
Не пойдёшь, поведут поневоле».





Старичок отправился к морю  
(Почернело синее море),  
Стал он кликать золотую рыбку,







Приплыла к нему рыбка, спросила:  
«Чего тебе надобно, старче?»  
Ей с поклоном старик отвечает:  
«Смилуйся, государыня рыбка!  
Опять моя старуха бунтует:  
Уж не хочет быть она дворянкой,  
Хочет быть вольною царицей».





Отвечает золотая рыбка:  
«Не печалься, ступай себе с богом!  
Добро! будет старуха царицей!»





Старичок к старухе воротился.  
Что ж? пред ним царские палаты,  
В палатах видит свою старуху,  
За столом сидит она царицей,  
Служат ей бояре да дворяне,  
Наливают ей заморские вина;  
Заедает она пряником печатным;





Вкруг её стоит грозная стража,  
На плечах топорики держат.  
Как увидел старик, испугался;  
В ноги он старухе поклонился,  
Молвил: «Здравствуй, грозная царица!  
Ну теперь твоя душенька довольна».





**На него старуха не взглянула,  
Лишь с очей прогнать его велела.  
Подбежали бояре да дворяне,  
Старика взашиен затолкали.**





А в дверях-то стража подбежала,  
Топорами чуть не изрубила;  
А народ-то над ним насмеялся:  
«Поделом тебе, старый невежа!  
Впредь тебе, невежа, наука:  
Не садися не в свои сани!»

37





Вот неделя, другая проходит,  
Ещё пуще старуха вздурилась;  
Царедворцев за мужем посылает.  
Отыскали старика, привели к ней.





Говорит старику старуха:  
«Воротись, поклонися рыбке,  
Не хочу быть вольною царицей,  
Хочу быть владычицей морскою,  
Чтобы жить мне в окияне море,  
Чтоб служила мне рыбка золотая  
И была б у меня на посылках».





**Старик не осмелился перечить,  
Не дерзнул поперёк слова молвить.  
Вот идёт он к синему морю,  
Видит, на море чёрная буря:  
Так и вздулись сердитые волны,  
Так и ходят, так воем и воют.**





**Стал он кликать золотую рыбку,  
Приплыла к нему рыбка, спросила:  
«Чего тебе надобно, старче?»**





Ей старик с поклоном отвечает:  
«Смилуйся, государыня рыбка!  
Что мне делать с проклятою бабой?  
Уж не хочет быть она царицей,  
Хочет быть владычицей морскою:  
Чтобы жить ей в окіяне море,  
Чтобы ты сама ей служила  
И была бы у неё на посылках».





Ничего не сказала рыбка,  
Лишь хвостом по воде плеснула  
И ушла в глубокое море.

43





Долго у моря ждал он ответа,  
Не дождался, к старухе воротился.  
Глядь: опять перед ним землянка;





На пороге сидит его старуха  
А пред нею разбитое корыто.





# КОНЕЦ

Художественный редактор **В. ДУГИН**

Редактор **Г. ВИТУХНОВСКАЯ**

Д-213-89

© Студия «Диафильм» Госкино СССР, 1989 г.  
103062, Москва, Старосадский пер., 7